

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 82 (1949-1950)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rg 4823

# Berner Schulblatt

## L'ECOLE BERNOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS  
ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

82. Jahrgang - 82<sup>e</sup> année

1. April 1949 bis 31. März 1950 — 1<sup>er</sup> avril 1949 au 31 mars 1950



## Inhaltsverzeichnis – Table des matières

### Deutscher Teil

#### 1. Schulpolitisches

	Seite
Alt-Lehrer-Erinnerungen . . . . .	135
Aus dem Grossen Rat . . . . .	408, 710
Aus der November-Session des Grossen Rates . . . . .	595
Aus dem Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion für das Jahr 1948 . . . . .	437
Besinnt euch beizeiten . . . . .	519
Besoldungsfragen . . . . .	73, 102
Besoldungen in Thun . . . . .	597
Das neue zürcherische Besoldungsgesetz . . . . .	308
Die Bundesbeiträge an das hauswirtschaftliche Bildungs- wesen . . . . .	549
Die «Erfolge» der zürcherischen Angleichung . . . . .	436
Eidgenössische Abstimmung . . . . .	547
Kann die Lehrerschaft weitgehend der Personalordnung einer Gemeinde unterstellt werden? . . . . .	435
Lehrermangel, auch in England . . . . .	611
Revision des eidgenössischen Beamtengesetzes . . . . .	563
Sollte es sich da nicht um ein bitteres Unrecht handeln? . . . . .	53
Schulnachrichten Aargau . . . . .	612
Stipendien und zinslose Darlehen . . . . .	37
Von den Patentprüfungen 1949 . . . . .	115
Was geht da vor? (AHV-Rente) . . . . .	361
Zu den Abstimmungen vom 10./11. Dezember 1949 . . . . .	568
Zum Thema AHV . . . . .	3
Zur Besoldungsfrage . . . . .	85

#### 2. Berufskundliches

Aufbau des Schulwesens in Westdeutschland . . . . .	723
Bemerkungen zu den Schulfunksendungen . . . . .	599, 757
Das Berufsethos des Lehrers . . . . .	227
Das Mädchenhandarbeiten in der Volks- und Fortbildungs- schule im Kanton Bern . . . . .	485
Das Handarbeiten in der Ausbildung und im Beruf der Lehrerin . . . . .	787
Das Problem der Strafe an der Hilfsschule . . . . .	675
Das Verhältnis der Sekundarschule zur höhern Mittel- schule . . . . .	773
Der Mensch. 4. Veranstaltung der GSZ . . . . .	538
Der Religionsunterricht am Staatsseminar . . . . .	387, 627
Die Bedeutung der Schule für Volk, Staat und Wirtschaft . . . . .	243
Die Lehrerin war dagegen . . . . .	37
Die pädagogischen Rekrutenprüfungen 1948 . . . . .	659

	Seite
Ein neues anatomisches Tabellenwerk . . . . .	643
Gegenwartsfragen des Gymnasiums . . . . .	771
Geschichte in Bildern . . . . .	404
Grundsätzliche Betrachtungen zum neuen Lehrplan . . . . .	19
Kunstdrucke für die Schule . . . . .	199
Kunstkreis . . . . .	502, 757
Leitfaden oder Arbeitsbuch? . . . . .	693
Lichtbilder-Serien . . . . .	456
Märchenbild für die Unterstufe . . . . .	199
Mathematik und Lehrerinnenseminar . . . . .	467
Musikalische Erziehung und das Radioproblem . . . . .	755
Nationaler Zeichenwettbewerb . . . . .	120
Natur- und Heimatschutz an ihre pädagogischen Freunde und Mitarbeiter . . . . .	38
Natur und Landschaft . . . . .	662, 707
Österreichische Landschullehrer in der Schweiz . . . . .	116
Schule und Haushaltlehre . . . . .	371
Schweiz. Schulwandbilderwerk. XIV. Folge . . . . .	403
Rund um Hänsel und Gretel . . . . .	149
... und ein realistisches Lesebuch für die Unterstufe? . . . . .	792
Unterrichtsplan für die deutschen Primarschulen des Kan- tons Bern . . . . .	275
Vielgestalt und Einheit im Schweizerischen Unterrichts- wesen . . . . .	4
Vom Gesetz der Gestalt . . . . .	5
Wandschmuck für Schulen . . . . .	613
Wir notieren . . . . .	470
Zur Frage eines realistischen Lesebuches . . . . .	695

#### 3. Geschichte, Geographie, Literatur u. a.

Die Berggemeinde Gimmelwald . . . . .	291
Die geographischen Karten . . . . .	163
Die Wandmalereien der Kirche Zweisimmen . . . . .	598
Drei neue Bücher über J. W. Goethe . . . . .	563
Geschichte in Bildern . . . . .	150, 404
Goethe, Pestalozzi und Napoleon . . . . .	324
Goethe und die Schweiz . . . . .	278, 327, 340, 356
Ricarda Huch . . . . .	499, 515
Hundert Jahre Schweizerischer Lehrerverein . . . . .	211, 505
Käthe Kollwitz . . . . .	259
Sprachliche Missverständnisse . . . . .	277
Tellspiele Interlaken . . . . .	132, 280



	Seite
Volk und Staat im Kanton Bern . . . . .	419
Vom Amazonas und der Kultur aussterbender Indianer Südamerikas . . . . .	741, 759
Von unsern Eisenbahnen . . . . .	547
Wissenschaftliche Grabung in Kernenried . . . . .	376
Zur Gründung des Schweizerischen Lehrervereins . . . . .	195

#### 4. Gedichte

Marie Lauber, Wymaanetsunntig . . . . .	515
O. Schär, Herbst . . . . .	435
E. Schibli, Einsamer Baum im Frühling . . . . .	83
— Nach langer Krankheit . . . . .	291
— Drachenzeit . . . . .	483
— Überfahrt . . . . .	595
— Erkenntnis . . . . .	675
— Blumenfenster im Winter . . . . .	707
— Poetendank . . . . .	755
Frieda Schmid-Marti, Der Gast . . . . .	611
Hans Schütz, Am Morgen . . . . .	19
— Auf dem Strom . . . . .	307
— In der Nacht . . . . .	355
— Überfahrt . . . . .	451
— November . . . . .	452

#### 5. Jugendhilfe

Aufruf zur Hilfe an Bunkerkinder . . . . .	86
Aufruf zur Kartenspende Pro Infirmis 1949 . . . . .	8
Bundesfeieraktion 1949 . . . . .	232
Dezemberverkauf Pro Juventute . . . . .	537, 551, 566
Die Berufsberatung der Gebrechlichen . . . . .	744
Gesunde Jugend singt für kranke Jugend . . . . .	488
«Heim» Neukirch a. d. Thur . . . . .	375, 744
Helft mir, damit ich mir selber helfen kann . . . . .	8
Maison Blanche Leubringen . . . . .	334
Praktikantinnenhilfe Pro Juventute . . . . .	345
Pro Juventute-Freizeitdienst . . . . .	106
Sammlung Schweizer Europahilfe . . . . .	36
Schulanfang und Pflegekinder . . . . .	36
Schülerkorrespondenz mit England . . . . .	376
Thuner Hilfsschüler führen auf . . . . .	9
Unserer Jugend droht Gefahr! . . . . .	134
Was ist die Stiftung Schweizerhilfe? . . . . .	713

#### 6. Fortbildungs- und Kurwesen

##### a. Kurse

8. Heinrich-Schütz-Singwoche . . . . .	375
Advents-Singtreffen . . . . .	505
Anfängerkurs für Kartonnage-Arbeiten in Bern . . . . .	506
Ausschreibung von Turnkursen des STLV Sommer 1949 . . . . .	106
Dirigentenkurs am Berner Konservatorium . . . . .	279
Ausschreibung von Wintersportkursen des STLV . . . . .	487
Die Berufsberatung der Gebrechlichen . . . . .	744
13. Singwoche für Kirchenmusik im Schloss Hünigen . . . . .	393
23. Sommerkurs der Stiftung Lucerna . . . . .	185
Eine erfreuliche Austauschaktion . . . . .	456
Einführungskurs in den Binet-Test . . . . .	375
Einführungskurs auf der Schynigen Platte . . . . .	119
Ferienkurs in Aeschi . . . . .	776
Ferienkurs für Bräute und junge Mütter . . . . .	714
Ferientreffen schweiz. und deutscher Lehrkräfte . . . . .	201
Fortbildungskurs für Papparbeiten . . . . .	375
V. Arbeitswoche für Haus- und Schulmusik in Brienz . . . . .	294
Genossenschaftliches Seminar Freidorf-Basel . . . . .	201
Hauswirtschaftliches Bildungswesen im Berner Oberland . . . . .	233
Heilpädagogischer Ausbildungskurs . . . . .	649
«Heim» Neukirch a. d. Thur . . . . .	375, 744
Internationaler Lehrerkurs . . . . .	39
Internationale Lehrertagungen . . . . .	729
Internationales Pädagogen-Treffen . . . . .	150
Internationales pädagogisches Treffen in Bern . . . . .	312, 362, 439
Kantonal-bernischer Lehrerturntag in Thun . . . . .	278
Kurs für Gemüsebau und Führung des Schulgartens . . . . .	745
Kurs für Handarbeit und Schulreform in Büren . . . . .	602

Kurs für Handarbeit und Volkskunst in Langnau . . . . .	487
Kurs für Leiter von Ferienkolonien und Wandergruppen . . . . .	745
Kurs für Mädchenturnen in Laufen . . . . .	487
Kurs über Urgeschichte . . . . .	375
Kurs für Urkundenforschung . . . . .	294
Kurs für Werkunterricht . . . . .	456
Kurs für Werkunterricht in Thun . . . . .	506
Kursprogramm 1949 der Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . . . . .	24
Lehrerbibeltagung auf dem Ramisberg . . . . .	280, 345, 505
59. Schweiz. Lehrerbildungskurs für Handarbeit und Schulreform . . . . .	777
Osterkurs für Geschichtslehrer in Helsingör . . . . .	792
Ostersingwoche . . . . .	745
Reliefkurs in Thun . . . . .	487
Religiös-sozialer Ferienkurs . . . . .	344
Rettungsschwimmkurs . . . . .	424
Schulturnkurs für Prüfungsleiter . . . . .	56
7. Bernische Arbeitswoche für das Volkstheater . . . . .	345
Singwoche mit Kantor A. Stier . . . . .	152
Singwoche und Fortbildungskurs der Dirigenten des Bernischen Kantonalgesangsvereins . . . . .	344
Skikurs in Grindelwald . . . . .	649
Sommerliche Leiterkurse des Freizeitdienstes Pro Juventute . . . . .	168
Studien- und Gesellschaftsreise nach Wien . . . . .	41
4. Sommer Singwoche in Hauptwil . . . . .	168
14. Lehrerinnenfreizeit Reuti-Hasleberg . . . . .	487
Volksbildungsheim Herzberg . . . . .	201
Weihnachts-Singwoche auf dem Hasliberg . . . . .	536
Zeichnungskurs in Meiringen . . . . .	168
Zentralkurs für Organisten und Organistenprüfung 1949 . . . . .	217

##### b. Vorträge

Belauschte Tierwelt . . . . .	536
Das Berufsethos des Lehrers . . . . .	227, 505
Das Handarbeiten in der Ausbildung und im Beruf der Lehrerin . . . . .	787
Das Problem der Strafe an der Hilfsschule . . . . .	675
Der Religionsunterricht am Staatsseminar . . . . .	387, 627
Der 2. Internationale Kongress für Heilpädagogik in Amsterdam . . . . .	739
Die Arbeit des Mittelschülers . . . . .	454
Die Bedeutung der Schule für Volk, Staat und Wirtschaft . . . . .	243, 505
Die Physik und das naturwissenschaftliche Weltbild . . . . .	453
Gedanken über Deutschland . . . . .	743
Gefährdete Jugend . . . . .	215, 216, 536
Goethe, Pestalozzi und Napoleon . . . . .	324
Goethe und die Schweiz . . . . .	278, 327, 340
Grundsätzliche Betrachtungen zum neuen Lehrplan . . . . .	19
Gymnasialbildung in einer Zeit sozialer Umschichtung . . . . .	483
Ricarda Huch . . . . .	499, 515
Jugend zwischen gestern und heute . . . . .	776
Konolfinger Mundart . . . . .	714
Leben und Wirken des Thomaskantors Joh. Seb. Bach . . . . .	774
Mit der Kamera belauschte Tierwelt . . . . .	775
Schulfunksendungen . . . . .	56, 75, 117, 167, 183, 455, 471, 486, 515, 535, 551, 631, 680, 697, 713, 743
Sprachliche Missverständnisse . . . . .	277
Über das Bildungsproblem an den höhern Schulen in den USA . . . . .	763
Verschulung. Obligatorisches Thema des BLV 1949/50 . . . . .	600, 601, 744, 775
Volk und Staat im Kanton Bern . . . . .	419
Volkshochschule Bern . . . . .	455
Volkshochschule Langenthal . . . . .	729
Vorlesungen über Pädagogik und Psychologie an der Berner Hochschule . . . . .	106, 455
Über Pygmäen und Verzweigung . . . . .	41

##### c. Ausstellungen

Basler Schulausstellung:	
25 Jahre Lehrerfortbildung . . . . .	505
Berner Schulwarte:	
Ausstellung: Kind und Bibel . . . . .	38
Ausstellung: Geographische Karten . . . . .	76, 87, 106, 117, 150, 163

	Seite
Ausstellung: Eine Bergschule 293, 313, 344, 360, 393, 409, 422, 441, 455, 471, 486	
Ausstellung: Neue deutsche Lehrmittel in der West- und Ostzone . . . . . 294, 313, 344, 360	
Ausstellung: Die Mädchenhandarbeiten in der Volks- und Fortbildungsschule 392, 409, 422, 441, 455, 471, 486	
Ausstellung: Das Spiel des Kindes . . . . . 520, 536, 550	
Ausstellung: Das gute Jugendbuch . . . . . 520, 536, 550	
Ausstellung: Amazonas . . . . . 680, 697, 713, 728, 741, 743	
Kaba in Thun . . . . . 117, 168, 184	
Pestalozzianum Zürich	
Ausstellung: Erziehung zum Schönen . . . . . 441, 455	

## 7. Aus dem SLV und BLV

### a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . . 35, 67, 99	
Arbeitsprogramm 1949/50 . . . . . 105	
Jahresbericht des BLV . . . . . 68, 100	
Jahresbericht des Berner Schulblattes und der «Schul- praxis» . . . . . 51, 101	
Jahresbericht der pädagogischen Kommission des BLV 70, 101	
Jahresrechnung des BLV 1948/49 und Voranschlag 1949/50 . . . . . 71, 101	
Bernischer Gymnasiallehrerverein . . . . . 105, 441, 483	
Bernische Lehrerversicherungskasse:	
49. Delegiertenversammlung . . . . . 502	
Bernischer Mittellehrerverein:	
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer 51, 83, 167, 277	
Witwen- und Waisenkasse der Lehrer an bernischen Mittelschulen . . . . . 7	
Schweizerischer Lehrerverein:	
Ausweiskarte und Reiseführer der Kur- und Wander- stationen des SLV . . . . . 6, 76	
Auszug aus den Verhandlungen des Zentralvorstandes 23, 422, 614, 792	
Festschrift «Hundert Jahre Schweiz. Lehrerverein» . 185	
Präsidentenkonferenz SLV . . . . . 179	
Schweizerischer Lehrertag und Jubiläumsfeier des SLV in Zürich . . . . . 115, 131, 147, 163, 185, 248, 262, 393	
Schweizerische Lehrerkrankenkasse . . . . . 23, 456	
Schweiz. Schulwandbilderwerk. XIV. Folge . . . . . 403	
Stiftung der Kur- und Wanderstationen des SLV 6, 76, 88, 119, 201, 265, 266, 294, 344, 373, 393, 583 664, 680, 728	
Verschiedenes . . . . . 505, 551, 583, 615, 664	
Zur Gründungsgeschichte des SLV . . . . . 505	
Société pédagogique und Schweiz. Lehrerverein . . . 440	
Schweiz. Gymnasiallehrerverein:	
Die 86. Jahresversammlung des VSGL . . . . . 453	

### b. Sektionen

Landesteilverband Seeland des BLV . . . . . 215	
Sektion Aarberg des BLV . . . . . 107, 133, 134, 280	
Sektion Aarwangen des BLV . . . . . 600, 743	
Sektion Bern-Land des BLV . . . . . 151	
Sektion Bern-Stadt des BLV . . . . . 762	
Sektion Burgdorf des BLV . . . . . 215, 601, 774	
Sektion Frutigen des BLV . . . . . 277	
Sektion Herzogenbuchsee-Seeberg des BLV . . . . . 775	
Sektion Interlaken des BLV . . . . . 266, 536, 601	
Sektion Konolfingen des BLV . . . . . 215, 232, 344, 714	
Sektion Laufen des BLV . . . . . 216, 615	
Sektion Laupen des BLV . . . . . 216	
Sektion Nidau des BLV . . . . . 277	
Sektion Niedersimmental des BLV . . . . . 601	
Sektion Oberemmental des BLV . . . . . 77, 487, 729	
Sektion Oberhasli des BLV . . . . . 216, 602, 664	
Sektion Seftigen des BLV . . . . . 41, 133, 422, 775	
Sektion Thun des BLV . . . . . 277, 551	
Sektion Trachselwald des BLV . . . . . 134, 216	

Sektion Wangen-Bipp des BLV . . . . . 373	
Alte Sektion Schwarzenegg des BLV . . . . . 374	
Alte Sektion Thierachern des BLV . . . . . 344	

### c. Persönliches

Albert Berberat . . . . . 505	
Dr. Hans Dubler . . . . . 774	
Ein Glückwunsch (Beat Eicher) . . . . . 106	
Alt Regierungsrat Dr. Leo Merz . . . . . 231	
Dr. Paul Pulver . . . . . 505	
Dr. phil. Eugen Rutishauser . . . . . 567	
Alfred Schläfli, 80jährig . . . . . 38	
Helene Stucki, 60jährig . . . . . 372	
Seminardirektor Dr. Johann Zürcher . . . . . 712	

### d. Nachrufe

† Dora Balzli-Schweizer . . . . . 9	
† Julia Baumgartner . . . . . 40	
† Gottfried Brunner . . . . . 39	
† Ernst Friedli-Beck . . . . . 534	
† Luise Fürst . . . . . 265	
† Arnold Gerber . . . . . 343	
† Ernst Grunder . . . . . 343	
† Hermann Hänni . . . . . 117	
† Luise Hofer-Witschi . . . . . 118	
† Adolf Kaufmann . . . . . 373	
† Emil Keller . . . . . 313	
† Gustav Kunz . . . . . 251	
† Albert Künzi . . . . . 55	
† Hans Lanz . . . . . 200	
† Dr. Paul Marti . . . . . 600, 648	
† Fritz Michel-Michel . . . . . 471	
† Fritz Mühlheim . . . . . 86	
† Hans Müller . . . . . 422	
† Hans Schütz . . . . . 355, 451	
† Lina Schwarz . . . . . 614	
† Dr. Martin Trepp . . . . . 662	
† Jon Vital . . . . . 151	
† Fritz Welten . . . . . 649	
† Paul Wyss . . . . . 264	

## 8. Vereinswesen

Abgeordnetenversammlung des Kantonalkartells . . . 116	
Berner Arbeitsgemeinschaft für Kriegsgeschädigte . . . 88	
Berner Kammerorchester . . . . . 441, 552, 698, 729, 777	
Berner Wanderwege . . . . . 54, 280, 296	
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform 24, 119, 295, 375, 456, 487	
Cäcilienverein Thun . . . . . 119, 151	
Evangelischer Schulverein . . . . . 615	
Gesellschaft Schweiz. Zeichenlehrer . . . . . 533	
Jahresversammlung der Internationalen Vereinigung der Lehrerverbände . . . . . 531	
Internationale Lehrervereinigungen . . . . . 309	
Internationaler Kongress des Weltbundes zur Erneuerung der Erziehung . . . . . 312	
Kantonalkartell bernischer Angestellten- und Beamten- verbände . . . . . 421	
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen . . 775	
Lehrergesangverein Bern . . . . . 134, 665, 697	
Lehrergesangverein Burgdorf . . . . . 119, 151, 522, 567	
Lehrergesangverein Frutigen-Niedersimmental . . . . 119	
Lehrergesangverein Konolfingen 119, 151, 202, 232, 506, 763, 777	
Lehrergesangverein Seftigen . . . . . 714	
Lehrergesangverein Thun . . . . . 714	
Lehrerturnverein Bern . . . . . 697	
Orchesterverein Thun . . . . . 107, 119, 522, 602, 714	
62. Promotion Seminar Hofwil . . . . . 374	
70. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . . 295	
74. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . . 296	
75. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . . 584	
85. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . . 423	
89. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . . 521	
97. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . . 423	
98. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . . 522	



	Seite		Seite
104. Promotion Seminar Bern-Hofwil . . . . .	374	P. Kramer, Silberfäde. Neue Weihnachtslieder . . . . .	537
Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache, Sek- tion Bern . . . . .	88, 376, 471	Werner Kuhn, Das Worblental . . . . .	616
Schweiz. Turnlehrerverein . . . . .	106, 487, 649	Franz Lamprecht, Mit Goethe durch das Jahr . . . . .	666
Tagung des Kantonalbernerischen Lehrerinnenvereins . . . . .	584	Max Lang, Das Glaubensbekenntnis . . . . .	395
Verband bernischer Lehrerturnvereine . . . . .	278, 664	K. A. Laubscher, Tierschutzgedichte . . . . .	667
Vereinigung ehemaliger Schüler des Staatsseminars Bern- Hofwil . . . . .	710	E. Laur, Die Landwirtschaft der Schweizer Bauern . . . . .	651
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des städt. Lehre- rinnenseminars Bern-Monbijou . . . . .	521	Werner Meyer, Der 1. Brief an die Korinther . . . . .	631

## 9. Buchbesprechungen

### a. Allgemeines

W. E. Aeberhardt, Plinio Colombi . . . . .	42	Prof. Dr. Ernst Probst, Der Binet-Simon-Test . . . . .	26
Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen 1948 . . . . .	4	Walter Rein, Singet und klinget . . . . .	763
G. C. Aymar, Herrlicher Vogelflug . . . . .	58	A. Robertson, Antonin Dvorak . . . . .	42
Ch. und M. R. Beard, Geschichte der Vereinigten Staaten von Amerika . . . . .	665	Chr. Rubi, Das Simmentaler Bauernhaus . . . . .	745
Emil Balmer, Die Walser im Piemont . . . . .	745	Else Ruckli-Stöcklin, Blumen immer und überall . . . . .	777
Fritz Balmer, Der Jurahöhenweg . . . . .	184	A. Rüegg, Kunst und Menschlichkeit Homers . . . . .	42
Ernst Balzli, Uf em Bänkli . . . . .	152	Walter Rytz, Wiesenblumen . . . . .	58
F. Baumann, Die freilebenden Säugetiere der Schweiz . . . . .	651	Dr. Paul Schmid, Hat die Schule versagt? . . . . .	25
Georg Bernanos, Tagebuch eines Landpfarrers . . . . .	395	— Die Not des Lehrers als Erzieher . . . . .	25
Milt Bernard, Die Entwicklung der Zürcher Naturwissen- schaften und ihr Aufschwung durch den Geist von 1848 . . . . .	650	Prof. Dr. Ernst Schneider, Psychologie der Jugendzeit . . . . .	24
J. Chr. Blumhardt, Ausgewählte Schriften. Bd. 1 u. 2 . . . . .	632	Schüler-Beobachtungsbogen . . . . .	681
Charles du Bos, Der Weg zu Goethe . . . . .	568	Max Schweingruber, Siedlungs- und Flurnamen der Ge- meinde Krauchthal . . . . .	617
Ch. Brodbeck, Natur und Landschaft . . . . .	707	A. Stoffe, Haustier und Umwelt . . . . .	377
A.-E. Cherbuliez, Edvard Grieg . . . . .	43	Paul Steinmann Schweizerische Fischkunde . . . . .	58
Helene Deutsch, Psychologie der Frau . . . . .	682	Wolfram van den Steinen, Das Zeitalter Goethes . . . . .	565
Georges Duhamel, Fabeln aus meinem Garten . . . . .	135	Dr. Jeanne Stephani-Cherbuliez, Dem Geschlecht sein Recht . . . . .	26
Robert Faesi, Conrad Ferdinand Meyer . . . . .	135	Karl Viëtor, Goethe . . . . .	563
Alfred Fankhauser, Lied und Gleichnis . . . . .	152	A. L. Vischer, Seelische Wandlungen beim alternden Men- schen . . . . .	682
Prof. Dr. K. Fehr, Jeremias Gotthelf . . . . .	793	Wilhelm Vischer, Christenlehre . . . . .	394
Walter und Irma Firner, Kleine Brüder . . . . .	778	Waldemar Wohl, Fünfzehn Klassiker-Lieder für Sopran- C-Blockflöte . . . . .	763
Samuel Fisch, Goethe und die Musik . . . . .	568	Eberhard Zellweger, Was wissen wir vom ewigen Leben? . . . . .	394
August Forel, Die Welt der Ameisen . . . . .	650	G. Zürcher-Frei, Fischermätteli-San Francisco retour . . . . .	746
Hedi Fritz-Niggli, Vererbung bei Mensch und Tier . . . . .	89	Otto Zwygart, Unser Schulgarten . . . . .	778
E. Garin, Italienischer Humanismus . . . . .	42		
Julia Gauss, Bürgermeister Wettstein . . . . .	410		
Robert Geissbühler, Predigten . . . . .	633		
Dr. Alcide Gerber, Grundriss der Zoologie . . . . .	651		
J. W. Goethe, Gedanken und Worte . . . . .	647		
J. W. Goethe, Gedanken zur Naturforschung . . . . .	647		
Rudolf Graber, Basler Fährgeschichten . . . . .	152		
Erich Gruner, Edmund von Steiger . . . . .	410		
Prof. Dr. theol. Kurt Guggisberg, Die römisch-katho- lische Kirche . . . . .	393		
Helene Guggenbühl, Wie führe ich meinen Haushalt . . . . .	377		
Walter Ulrich Guyan, Das Schweizer Dorf . . . . .	616		
Paul Häberlin, Leitfaden der Psychologie . . . . .	680		
Ernst Haenssler, Die grosse Gewissensfrage an unsere ka- tholische Landesuniversität . . . . .	394		
Dr. phil. E. Haenssler, Auf festem Grund der neue Dies- seitsglaube . . . . .	633		
Rudolf Hauser, Psychologie als Lehre vom menschlichen Handeln . . . . .	682		
Der Hebräerbrief . . . . .	631		
Arnold Heim, Wunderland Peru . . . . .	297		
H. L. Hilty, Carl Hilty . . . . .	666		
Carl Hilty, Wie man Zeit gewinnt . . . . .	10		
Ernst Horneffer, Goethe als Kündler des Lebens . . . . .	568		
J. U. Hubschmied, Bezeichnungen von Göttern und Dä- monen als Flussnamen . . . . .	42		
Johann Jakob, Die Grundlagen unserer naturwissen- schaftlichen Erkenntnis . . . . .	88		
H. Jenny-Lips, Vegetation der Schweizer Alpen . . . . .	57		
C. G. Jung, Über psychische Energetik und das Wesen der Träume . . . . .	681		
Jugendherbergen-Verzeichnis 1949 . . . . .	10		
Dr. W. Kaeser, Das bernische Seeland . . . . .	792		
Carwen Kahn-Wallerstein, Die Frau vom andern Stern . . . . .	564		
Adolf Boller, Zeit-Wende . . . . .	395		
Karl Kolman, Th. G. Masaryk . . . . .	666		
Adolf Kölsch, Spielwerk des Lebens . . . . .	778		

### b. Lehrmittel

Basler Lesebuch für Sekundarschulen Band I . . . . .	488
August Binz, Schul- und Exkursionsflora der Schweiz . . . . .	90
Ernst Boss, Die Schweiz . . . . .	693
Thomas Brändle, Der Staatsbürger . . . . .	411
Karl Bürki, Kleine Bürgerkunde . . . . .	410
Theo Frei, Entwicklung der Eidgenossenschaft . . . . .	666
Handkarte des Kantons Thurgau . . . . .	296
H. Hardmeier, A. Schaer, A. Zollinger, Geschichte in Bil- dern. Bilderatlas . . . . .	150, 405
Dr. W. Leuenberger, S. Tauss, Chemie, Lehr- und Arbeits- buch . . . . .	89
Neue Karten . . . . .	297
Pflanzenkunde - Tierkunde . . . . .	58
Quellenhefte zur Geschichte und Heimatkunde des Amtes Trachselwald Heft I: H. Würzler, Die Entstehung des Amtes Trachselwald. H. Käser, Die Täuferverfolgungen im Emmental . . . . .	410
Rudolf Schoch, Musikerziehung durch die Schule . . . . .	763

### c. Jugendliteratur

Hans Adam, Die Geschichten des alten Testaments . . . . .	489
Hans Alber, Tummlerspiele . . . . .	489
Edmonde de Amicis, Herz . . . . .	581
Freddy Ammann-Neuring, Die Abenteuer des Kapitäns Steckboom . . . . .	580
Lord Baden-Powell, Glück auf die Lebensfahrt . . . . .	582
E. u. V. Bäumer, Die Geschichte vom Fluss . . . . .	424
Waldemar Bonsels, Mario und die Tiere . . . . .	582
Hans Bracher, Troja . . . . .	580
Peter Bratschi, Die Melchiorbuben . . . . .	472
E. Eberhard, Benedikt und der steinerne Martin . . . . .	457
Gerti Egg, Mario und Baffo . . . . .	457
Susanne von Ehmke, Was willst du werden? . . . . .	424



	Seite
Josef Elias, Hans im Glück . . . . .	489
Ernst Eschmann, Das Testament . . . . .	425
Heinrich Frey, Schweizer Brevier . . . . .	582
Sophie Gasser, Bärbeli . . . . .	457
Attilio Gatti, Kamanda . . . . .	473
Goethe, Begleiter der Jugend . . . . .	331
M. von Greyerz, Erde und Himmel . . . . .	424
Werner Güttinger, Der Zeitungsfritzli . . . . .	458
Wilhelm Hauff, Märchen . . . . .	580
Käthe Hausmann, Barbara . . . . .	425
Ditha Holesch, Tschief . . . . .	580
Johann Kael, Blonde und braune Buben . . . . .	458
Sylvia Linder-Jaegglin, Hinder der guldige Tür . . . . .	579
Johan Maarten, Die Unzertrennlichen . . . . .	425
Gretel Manser-Kupp, Chum Chindli, los! . . . . .	489
Rita Manuel, Kameradschaft in Marokko . . . . .	458
Olga Meyer, Barthli, der Chueni . . . . .	425
— Der Weg zu dir . . . . .	488
— Das rote Steinchen . . . . .	579
Elsa Muschg, Der Spinnergusti . . . . .	458
Estrid Ott, Inges Flucht nach Island . . . . .	474
Heinrich Pestalozzi, Lienhard und Gertrud . . . . .	474
Kathrene Pinkerton, Die Silberfuchse . . . . .	581
Hans Räber, Tilla und der Neunerklub . . . . .	473
Colin Shepherd, Sylvi findet eine Mutter . . . . .	579
Maya Sonderegger, Kinderlieder . . . . .	425
Jonathan Swift, Gullivers Reisen zu den Zwergen . . . . .	581
Elisa Strub, Lina Bögli . . . . .	582
Walter Trier, Das Eselein Dandy . . . . .	424
Mark Twain, Prinz und Bettelknabe . . . . .	474
Bernhard Wyss und Elisabeth Müller, Lueginsland . . . . .	458
Jörg Zeller, Der verbotene See . . . . .	459
Chiang Yee, Dabbitse . . . . .	457
Jugendkalender und Zeitschriften:	
Illustrierte schweizerische Schülerzeitung . . . . .	583
Jugendborn . . . . .	583
Pestalozzikalender 1950 . . . . .	580
Schweizer Kamerad . . . . .	583
Schweizer Kinderkalender 1950 . . . . .	569

#### d. Zeitschriften, Kalender

Bildung und Erziehung . . . . .	725, 730
Conversation et Traduction . . . . .	730
Der Fortbildungsschüler . . . . .	731
Die berufliche Ausbildung im Kanton Bern . . . . .	152, 281, 730
Die Ernte, Schweiz. Jahrbuch 1950 . . . . .	569
Die lebenden Sprachen . . . . .	725
Die neue Schule . . . . .	725
Der Gewerbeschüler . . . . .	568
Der Psychologe . . . . .	11, 281, 730
Deutsche pädagogische Zeitschriften . . . . .	725
Geographische Rundschau . . . . .	725
Levana . . . . .	725
Mutter und Kind, Jahrbuch für Kinderpflege und Familien- glück . . . . .	569
Pädagogik . . . . .	725
Pro Juventute . . . . .	569
Schweiz. Lehrerzeitung . . . . .	729, 746
Schweizer Schulfunk . . . . .	730
Schweiz. Taschenkalender 1950 im Kleinformat . . . . .	569
Westermanns Pädagogische Beiträge . . . . .	725
Wir jungen Bauern . . . . .	731
Kalender, Jahresberichte . . . . .	297, 474, 603

### 10. Neue Bücher

#### a. Ankündigungen

Neue Bücher . . . . .	10, 59, 233, 266, 489, 522, 584
-----------------------	---------------------------------

#### b. Verlagsnotizen

Bücher von Jakob Streit . . . . .	523
A. Francke AG., Bern . . . . .	442
J. W. Goethe, Gedenkausgabe der Werke, Briefe und Gespräche . . . . .	331

### 11. Verschiedenes

Arcegno . . . . .	184
Aufruf! . . . . .	344
Aufruf! . . . . .	758
Baderegeln . . . . .	307
Brahms Konzert . . . . .	472, 506
Berset-Müller-Stiftung . . . . .	152
Das freundliche Gesicht des Berner Oberlandes . . . . .	184
Die Kunst geht nach Brot . . . . .	232
«Die Schöpfung» von Haydn . . . . .	119, 151, 202, 232
Deutsche Lehrer danken . . . . .	342
«Die Kunst der Fuge» . . . . .	698, 729
Deutsches Lehrerseminar des Kantons Bern . . . . .	774
Eine Verwechslung . . . . .	614
Einladung zur Subskription . . . . .	443, 502
Ein weiser Ratschlag für den Kleinpflanzer . . . . .	376
Ertragnis der Bundesfeieraktion 1949 . . . . .	730
Freundschaft mit der Musik . . . . .	119
Geistliche Abendmusik des «Berner Singkreises» . . . . .	472
Gesellschaftsreisen . . . . .	184
Johannes-Passion von J. S. Bach . . . . .	665, 697
Kaba-Tag des Kantonalkartells . . . . .	214
Kantonales Technikum Biel . . . . .	665
Kirschen-Aktionen . . . . .	169
Kunstsammlung Thun . . . . .	665
«Land ohne Himmel» . . . . .	167, 134, 280
Langenthal . . . . .	729
Lebensgemeinschaft bei Pflanzen . . . . .	42
Matthäus-Passion in Thun . . . . .	714
Mitteilungen der Redaktion . . . . .	26, 119, 251, 267, 345, 585, 746, 793
Neuankömmlinge im Tierpark Bern . . . . .	57
Neue Meertiere im Tierpark eingetroffen . . . . .	10
Neues aus dem Tierpark . . . . .	169
Pflanzplätz-Wettbewerb . . . . .	424
Pilatus-Fahrt . . . . .	120
Prämierung der besten Einakter . . . . .	457
Richtigstellung . . . . .	792
Schulhauseinweihung in Sutz-Lattrigen . . . . .	213
Schulmöbel . . . . .	376
Schulreise . . . . .	184
Schulreisen im Jungfraugebiet . . . . .	183
Schulreisen im Schilthornggebiet . . . . .	293
Schüler finanzieren ihre Kaba-Reise . . . . .	184
Schweizerschule in Rom . . . . .	200
Schweizerwoche in Sicht . . . . .	441
Seva-Treffer . . . . .	169, 345, 472
Symphoniekonzerte des Orchestervereins Thun . . . . .	119, 522, 602
Tauschangebot für Lehrerwohnung . . . . .	665
Volkssymphoniekonzert in Bern . . . . .	616
Vom Süssmost . . . . .	233
Warnung . . . . .	120
Warum Schweizerwoche? . . . . .	457
Zum «Tag des guten Willens» . . . . .	698

### 12. Bilder

#### Anatomische Tabellen:

Skelett, Muskeln, Zahn, Lunge, Blutkreislauf, Auge, Ohr, Nieren, Haut, innere Organe, Nährwerttabelle, Vitamintabelle, Mangelkrankheiten . . . . .	643/47
Albert Anker, Strickendes Mädchen . . . . .	392
Dora Balzli-Schweizer † . . . . .	9
Baumloses Flussufer . . . . .	708
Bestocktes Flussufer . . . . .	708
Gottfried Brunner † . . . . .	39
Delacroix, Pferde am Meer . . . . .	758
Die Gründer des Schweiz. Lehrervereins:	
Friedrich Nüsperli, 1803-1876 . . . . .	
Johann Jakob Müller, 1817-1899 . . . . .	
Heinrich Zehntner, 1824-1900 . . . . .	
Karl Kramer, 1812-1895 . . . . .	
Johannes Kettiger, 1802-1869 . . . . .	
Augustin Keller, 1805-1883 . . . . .	
Sebastian Zuberbühler, 1809-1868 . . . . .	196-198

	Seite		Seite
Dr. Hans Dubler . . . . .	774	Nelkenwurz . . . . .	707
Hans Fischer, Märchenfries . . . . .	613	Oberer Grindelwaldgletscher (Relief) . . . . .	692
E. Friedli-Beck † . . . . .	535	Pro Juventute Marken 1949 . . . . .	537
J. W. Goethe . . . . .	323, 339	Regionenrelief . . . . .	691
Goethe, Scheideblick vom Gotthard . . . . .	329	Louis Rivier, Mutter und Kind . . . . .	566
Goethe, Rigi . . . . .	340	Dr. phil. Eugen Rutishauser . . . . .	567
Goethes Gartenhaus in Weimar . . . . .	357	Diebold Schilling, Bau der Stadt Bern . . . . .	406
Goethes Geburtshaus am Grossen Hirschengraben in Frankfurt, vor dem Umbau von 1755 . . . . .	341	Diebold Schilling, Turnerische Wettkämpfe in Einsiedeln (um 1500) . . . . .	405
Goethes Haus am Frauenplatz in Weimar . . . . .	356	Schilthornhütte . . . . .	293
Anita Guidi, Tupi-Häuptling . . . . .	761	Schulhaus Sutz-Lattrigen . . . . .	213
Hermann Hänni † . . . . .	118	Hans Schütz † . . . . .	452
Felix Hofmann, Der Märchenwald . . . . .	199	Schweizerische Schulwandbilder 1949:	
Kätzchen der Schwarzpappel . . . . .	709	Hans Bühner, Rheinfall . . . . .	403
Käthe Kollwitz:		Alfred Sidler, Winter . . . . .	403
Selbstbildnis . . . . .	259	Paul Röhliisberger, Fjord . . . . .	404
Ruf des Todes . . . . .	260	René Martin, Wüste mit Pyramiden . . . . .	404
Sturm (Weberaufstand V) . . . . .	260	Helene Stucki . . . . .	372
Mütter . . . . .	261	Dr. Martin Trepp † . . . . .	663
Eltern . . . . .	261	Unbefanzter Wassergraben . . . . .	709
Gustav Kunz † . . . . .	251	Verkleinerter Ausschnitt aus der offiziellen Schulwandkarte der Schweiz . . . . .	165
Albert Küenzi † . . . . .	56	Vogelschaukarte Schwyz-Stoos . . . . .	165
Dr. Paul Marti † . . . . .	648	Josef Zemp, Schloss Kyburg . . . . .	406
Alt-Regierungsrat Dr. Leo Merz . . . . .	231	— Wasserschloss Hagenwil . . . . .	406
Fritz Mühlheim † . . . . .	87		

## Partie française

	Page		Page
A chacun sa petite place au soleil . . . . .	154	Ecole normale de maitresses ménagères à Porrentruy	349
Adresses de sympathie aux enfants grecs . . . . .	735, 766, 796	Fondation de la SSI pour la recherche de stations de vacances et de passage 93, 141, 238, 255, 271, 284, 349, 399, 555, 686, 717, 766	
A la Kunsthalle de Bâle avec les impressionnistes . . . . .	459	Journée cantonale de l'Association des maitres de gymnastique . . . . .	717
A l'Ecole normale des instituteurs . . . . .	46	Maison Blanche à Evillard . . . . .	637
Après une retraite . . . . .	655	Manuel d'arithmétique III . . . . .	205
A propos du referendum contre la revision du statut des employés fédéraux . . . . .	267	Nouveaux timbres Pro Juventute . . . . .	539, 572
A propos d'un rapport et du Congrès de Bienne de la SPJ	107	Oeuvre Suisse de Lectures pour la Jeunesse . . . . .	399, 588
Assemblée des délégués de la Caisse d'assurance des instituteurs bernois . . . . .	523	Pour l'éducation professionnelle des estropiés . . . . .	141
Assemblée des délégués de la SIB . . . . .	35, 67, 120, 136	Publicité en classe . . . . .	429
Aux jeunes filles et jeunes gens qui entrent dans la vie civique . . . . .	603	Rencontre pédagogique internationale . . . . .	381
Biochimie et médecine . . . . .	251	Schulwarte de Berne . . . . .	125, 349, 446, 555, 717
Bibliographie 29, 46, 78, 93, 108, 125, 140, 172, 188, 205, 232, 255, 284, 334, 382, 399, 414, 462, 509, 526, 540, 572, 588, 606, 620, 637, 655, 686, 718, 735, 749, 781, 796		Semaines internationales d'art . . . . .	155
« Botanique » . . . . .	237, 683	Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire . . . . .	77, 140, 672, 780
Caisse de remplacement des maitres aux écoles moyennes	90	Stella Jurensis . . . . .	494, 588
Canton de Bâle-Ville . . . . .	334, 398	Tableaux scolaires suisses . . . . .	398
Canton de Genève . . . . .	187	Un danger menace notre jeunesse . . . . .	155
Canton des Grisons . . . . .	398	Une belle tradition . . . . .	526
Canton de Neuchâtel . . . . .	187	Une fête à l'école . . . . .	284
Collecte en faveur de l'Aide suisse à l'Europe . . . . .	36	Une question . . . . .	494
Conditions et possibilités d'un nouvel humanisme . . . . .	506	Une retraite à Renan . . . . .	526
XII <sup>e</sup> Conférence internationale de l'instruction publique	764	Un journal pour nos grands . . . . .	494
Confidences et glanures pédagogiques . . . . .	28	Un nouveau recueil de H. Devain . . . . .	284
Congrès international Montessori 1949 . . . . .	552	Un prix des jeunes dans le Jura . . . . .	108
Congrès suisse des instituteurs . . . . .	140, 155, 170, 204	Du jour de Noël . . . . .	603
Cours de perfectionnement du corps enseignant secondaire . . . . .	555, 587	Echos du Grand Conseil . . . . .	11, 444, 734
Deux champs d'éducation collective: l'Ecole et la Presse	794	Ecole normale Delémont, admissions 1950 . . . . .	733
Divers:		Ecole normale des instituteurs, examens d'admissions 1950 . . . . .	731
Amicale des anciennes élèves de l'Ecole normale	380, 398, 414, 539	Ecoles pour adultes et liberté de choix en Scandinavie	699
Amis du Centre de Culture (Fritz Wartenweiler) . . . . .	219	En marge du nouveau plan d'études . . . . .	61
A propos des émissions de la Radioscolaire . . . . .	750	En parcourant le Rapport sur la gestion de la Direction de l'Instruction publique pendant l'année 1948 . . . . .	396
Caisse-maladie des instituteurs suisses . . . . .	781	Etranger:	
Centre Unesco projeté à Trogen . . . . .	271	Australie . . . . .	382, 716
Cours de gymnastique . . . . .	92, 125, 380	Autriche . . . . .	238
Cours pour instituteurs et éducateurs . . . . .	219	Canada . . . . .	716
Des vacances pour tous les jeunes . . . . .	155	Egypte . . . . .	716
Du nouveau à l'Ecole normale . . . . .	92	Etats-Unis . . . . .	93, 381
Ecole normale des instituteurs et Fête jurassienne de chant . . . . .	188	France . . . . .	270, 381
		Grande-Bretagne . . . . .	77, 655
		Inde . . . . .	413



	Page
Israël . . . . .	509
Italie . . . . .	77, 270, 539, 655
Norvège . . . . .	539
Pérou . . . . .	716
Suède . . . . .	93, 381
Turquie . . . . .	77
Extrait des comptes de la SIB 1948/49 . . . . .	71
Goethe dans le Jura . . . . .	411
Jeunesse inquiète . . . . .	795
Journée du Cartel cantonal à la Kaba . . . . .	219
La crise de l'orthographe . . . . .	685
La documentation scolaire . . . . .	635
La paralysie infantile . . . . .	748
La projection à l'école . . . . .	670
L'Atlas historique illustré, un excellent outil . . . . .	637
L'école buissonnière . . . . .	461
L'école et l'éducation du sens mondial 43, 139, 153, 171, 202, 235, 253, 267, 281, 299, 331, 347, 363, 378 . . . . .	715
L'école se meurt, l'école est morte . . . . .	715
Le congrès de la Ligue internationale pour l'éducation nouvelle . . . . .	346
Le corps, cette guenille . . . . .	442
Le corps enseignant peut-il être soumis étroitement au statut du personnel d'une commune? . . . . .	491
Le Jura à l'honneur . . . . .	124
L'enseignement de l'écriture . . . . .	684
L'enseignement de l'histoire nationale . . . . .	508
Le pondérable et l'impondérable . . . . .	570
L'impressionisme et son temps . . . . .	380
Les cinquante ans du Bureau international des écoles nouvelles . . . . .	617

	Page
Les régents et l'uniforme . . . . .	185
Les rencontres pédagogiques internationales de Berne . . . . .	426
Les revendications jurassiennes . . . . .	634, 652, 668
L'éternelle querelle . . . . .	698
Nécrologie:	
Armand Crevoisier . . . . .	606
M <sup>me</sup> Elisabeth Hengy . . . . .	526
M <sup>lle</sup> Aline Marchand . . . . .	686
Pourquoi on apprend à lire . . . . .	26
Protégeons notre flore . . . . .	766
Psychologie et enseignement de la psychologie dans les écoles normales . . . . .	475
Questions de traitements . . . . .	73
Rapport annuel de «L'Ecole Bernoise» . . . . .	52
Rapport d'activité de la SIB . . . . .	68
Royaumont . . . . .	491
Sections:	
Bienne . . . . .	14, 29, 204, 538, 571
Courtelary . . . . .	92, 462, 537
Delémont . . . . .	283, 701, 749
Moutier . . . . .	779
Porrentruy . . . . .	492, 538
Société cantonale des maîtres aux écoles moyennes . . . . .	671, 716
Société pédagogique jurassienne . . . . .	735, 779
Souvenirs . . . . .	269, 586
Souvenirs d'un vétéran . . . . .	59, 217
Tityre . . . . .	793
Un centenaire: Le Père Girard mourait à Fribourg le 6 mars 1850 . . . . .	746
Une réponse . . . . .	671
Une retraite . . . . .	637

## Mitteilungen des Sekretariates — Communications du Secrétariat

	Seite
Abgeordnetenversammlung des BLV 1949 35, 62, 67, 99, 126 . . . . .	797
Abgeordnetenversammlung des BLV 1950 . . . . .	797
AHV-Rente . . . . .	105, 221, 362, 541, 555, 622, 702
Aktion des guten Willens . . . . .	431
Änderung in der Einreihung der Gemeinden betreffend Anteil an die Lehrerbesoldung . . . . .	541, 542
Arbeitsprogramm 1949/50 . . . . .	105
Auftrag Berberat . . . . .	126
Beamtengesetz . . . . .	542, 547, 563
Beiträge des Staates an Studienurlaub . . . . .	222
Berner Schulblatt . . . . .	15
Bernische Kraftwerke . . . . .	555, 686
Bernischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	105, 441
Bernischer Lehrerausweis . . . . .	349
Besoldungsgesetz . . . . .	222, 349, 541, 622, 701, 796
Besoldungs- und Versicherungsfragen 73, 85, 102, 126, 220, 222, 430, 541, 622, 702 . . . . .	542
Bundesfeierkomitee . . . . .	542
Darlehen und Unterstützungen 126, 221, 350, 430, 542, 621, 622, 702, 797 . . . . .	702, 796
Einbezug von Teuerungszulagen in die Grundbesoldung . . . . .	702, 796
Entschädigung für fakultativen Unterricht an Sekundarschulen . . . . .	349
Erneuerungswahlen 1950 . . . . .	620, 797
Fachzeitschriften für das Ausland . . . . .	383
Ferienplätze für Bunkerinder . . . . .	415
Glückwunsch an PKZ . . . . .	750
Grossratswahlen 1950 . . . . .	622, 796
Gunten . . . . .	349, 383, 400, 430
Haftpflichtversicherung . . . . .	271, 702, 797
Handarbeitsunterricht an den Seminarien . . . . .	702
Jahresbericht des BLV . . . . .	68, 100
Jahresbericht des Berner Schulblattes . . . . .	51
Jahresrechnung 1948/49 . . . . .	71, 101
Jahresrechnung des BMV . . . . .	221
Interlaken, neue Besoldungsordnung . . . . .	335, 430
Jubiläumsgabe an den SLV . . . . .	622
KABA-Tag des Kantonalkartells . . . . .	220, 335

	Page
Action de la bonne volonté . . . . .	431
Adresse de sympathie de la SPJ . . . . .	735
A propos du referendum contre la revision du statut des employés fédéraux . . . . .	267
Assemblée des délégués de la SIB 35, 62, 67, 120, 126, 136, 797 . . . . .	797
Assistance judiciaire . . . . .	126, 349, 430, 542, 622, 702, 797
Assurance-accidents . . . . .	271
Assurance-responsabilité civile . . . . .	271, 702
AVS . . . . .	139, 541, 622, 702
Brevet d'enseignement bernois . . . . .	349
Budget . . . . .	123
Caisse de remplacement de la SIB 123, 126, 285, 430, 542, 589, 622, 796 . . . . .	796
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes . . . . .	90
Collaboration de M. Berberat . . . . .	126
Comité de la Fête Nationale . . . . .	542
Compte annuel 1948/49 . . . . .	71, 122
Cotisations . . . . .	109, 123, 415
Délibérations du comité cantonal de la SIB 126, 349, 430, 541, 622, 701, 796 . . . . .	796
Dons . . . . .	122, 622
Ecole Bernoise . . . . .	15
Elections au Grand Conseil . . . . .	622, 796
Enseignement des ouvrages dans les écoles normales . . . . .	702
Forces Motrices Bernoises . . . . .	555, 686
Frais de remplacement en cas de service militaire . . . . .	622
Horaire des leçons des maitresses d'ouvrages . . . . .	735
Inclusion des deux tiers des allocations de cherté dans le traitement de base . . . . .	702, 796
Indemnité de logement aux institutrices mariées 430, 541 . . . . .	541
Indemnité pour l'enseignement facultatif . . . . .	349
Loi sur les traitements . . . . .	222, 349, 541, 622, 701, 796
Mathématiques dans les écoles normales . . . . .	222, 542
Mises au concours 14, 47, 274, 285, 350, 383, 415, 446, 542, 556, 622, 672, 688, 719, 750, 782 . . . . .	782
Modifications dans le classement des communes quant au traitement . . . . .	541, 542



	Seite	Page
Kantonalkartell . . . . .	116	Nominations . . . . . 123
Kinderdorf Pestalozzi . . . . .	797	Nouvelles élections au printemps 1950 . . . . . 620, 797
Mathematik an den Seminarien . . . . .	222, 542	Numerus clausus . . . . . 222
Mitgliederbeiträge . . . . . 101, 109, 415		Palements pour cause d'entrée tardive dans la SIB 221, 430
Nachzahlungen für verspäteten Eintritt . . . . .	221, 430	Patronage du village d'enfants Pestalozzi . . . . . 797
Naturalien . . . . . 74, 220		Prestations en nature . . . . . 74
Numerus clausus . . . . . 221		Prêts et secours . . 126, 350, 430, 542, 621, 622, 702, 797
Nydegger . . . . . 301		Programme d'activité 1949/50 . . . . . 138
Pädagogische Kommission . . . . . 70, 101		Questions de traitement et d'assurance
Personalordnung . . . . . 430		73, 126, 136, 430, 541, 622, 702
Rechtsschutz . . . 126, 221, 349, 430, 542, 622, 702, 797		Rapport annuel de la SIB . . . . . 68, 121
Schliern . . . . . 317, 349, 430, 542, 797		Règlement communal . . . . . 430
Schulausschreibungen 14, 47, 78, 155, 222, 285, 350, 383,		Remboursements des assurances-épargnes au point de vue
446, 450, 479, 542, 556, 622, 672, 719, 750, 782		du droit fiscal . . . . . 541
Schulwandbilder . . . . . 463		Secrétaire central . . . . . 124, 155, 256, 446, 701, 702
Stellenausschreibungen 15, 18, 63, 79, 134, 192, 544, 590,		SPJ . . . . . 107, 779
688, 719, 783, 798		Subsides de l'Etat pour les congés et voyages d'études 222
Stellvertretung bei Militärdienst . . . . . 622		Statut des fonctionnaires fédéraux . . . . . 542, 563
Stellvertretungskasse BLV		St-Imier . . . . . 285, 349, 430, 622, 638
102, 126, 285, 301, 430, 542, 589, 622, 796		
Stellvertretungskasse für Bernische Mittellehrer		
51, 83, 167, 277, 796		
Steuerrechtliche Behandlung von Sparversicherungsrück-		
zahlungen . . . . . 527		
St. Immer . . . . . 349		
Stundenplan der Arbeitslehrerinnen . . . . . 383, 735		
Übertrittskommission . . . . . 222		
Unfallversicherung . . . . . 271		
Vergabungen . . . . . 101, 622		
Verhandlungen des Kantonalvorstandes des BLV		
126, 220, 349, 430, 541, 622, 701, 796		
Verhandlungen des Kantonalvorstandes des BMV . . 221		
Voranschlag . . . . . 102		
Wahlen . . . . . 102		
Wangenried . . . . . 272, 285, 349, 430		
Warnung (Nydegger) . . . . . 301		
Wohnungsentschädigung verheirateter Lehrerinnen 430, 541		
Zentralsekretär . . . . . 102, 155, 256, 446, 701, 702		
Zum Referendum gegen die Eidgenössische Besoldungs-		
revision . . . . . 256		